

GOLD



KEY

®

10210-105
MAY

STAR TREK

15c

STAR TREK



*Savant contre
sorcier.*

*L'Enterprise se
retrouve prit
au piège
d'un combat
missénaire.*

© 1971, PARAMOUNT PICTURES CORPORATION

STAR TREK LE SCEPTRE DU SOLEIL

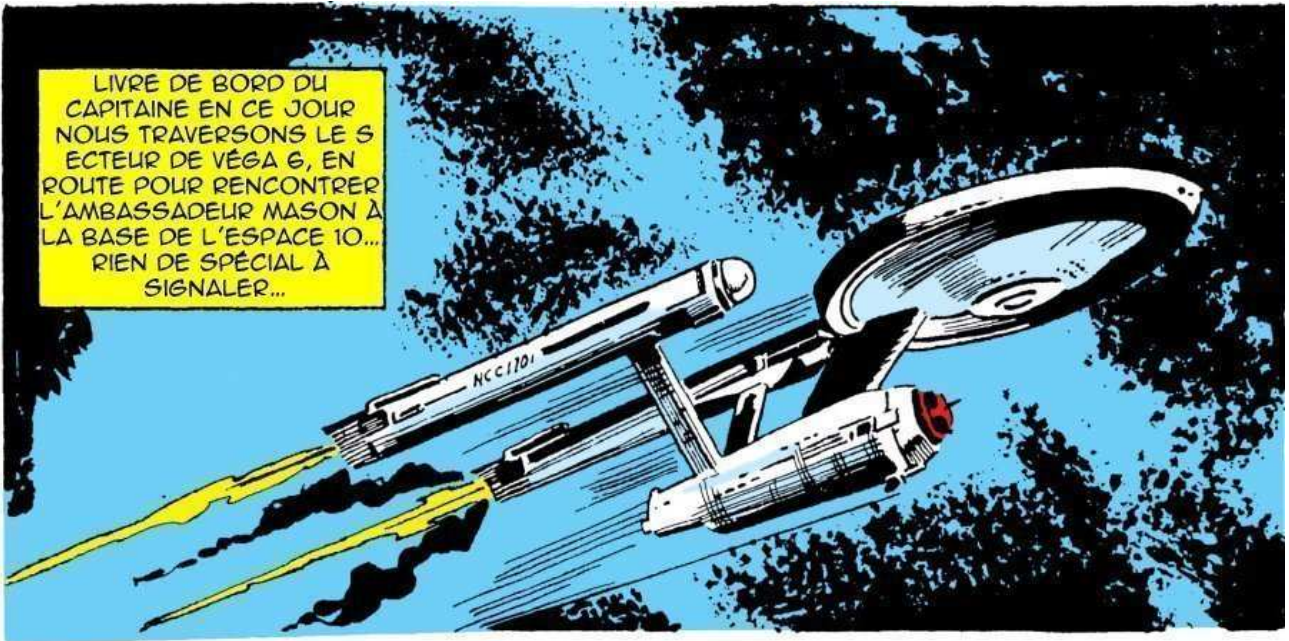
JIM ! NOS PISTOLETS À RAYONS N'ONT AUCUN EFFET SUR CES ÊTRES.

TIREZ TOUJOURS BONES... SI NOUS N'ARRÊTONS PAS CES GÉANTS DE PIERRE, L'ENTERPRISE EST PERDU.

SORCELLERIE... MAGIE NOIRE... FORCES MYSTÉRIEUSES VENUES DU FOND DES ÂGES... QUE VA-T-IL SE PASSER QUAND LE CAPITAINE KIRK ET L'ÉQUIPAGE DE L'ENTERPRISE VONT SE HEURTER À CES FORCES... LE SORT DE LA FUSÉE SPATIALE ET DE TOUTE LA PLANÈTE EST SUSPENDU À CELA.



LIVRE DE BORD DU
CAPITAINE EN CE JOUR
NOUS TRAVERSONS LE S
ECTEUR DE VÉGA 6, EN
ROUTE POUR RENCONTRER
L'AMBASSADEUR MASON À
LA BASE DE L'ESPACE 10...
RIEN DE SPÉCIAL À
SIGNALER...



COMMENT CELA
VA, M. SPOCK ?

CAPITAINE.
IL Y A
QUELQUE
CHOSE SUR
L'ÉCRAN.



QU'EST-CE, M. SULLU ?

JE N'EN SUIS PAS SÛR,
CAPITAINE... QUELQUE
CHOSE DE NÉBULEUX...
ET CELA VIENT PAR ICI.



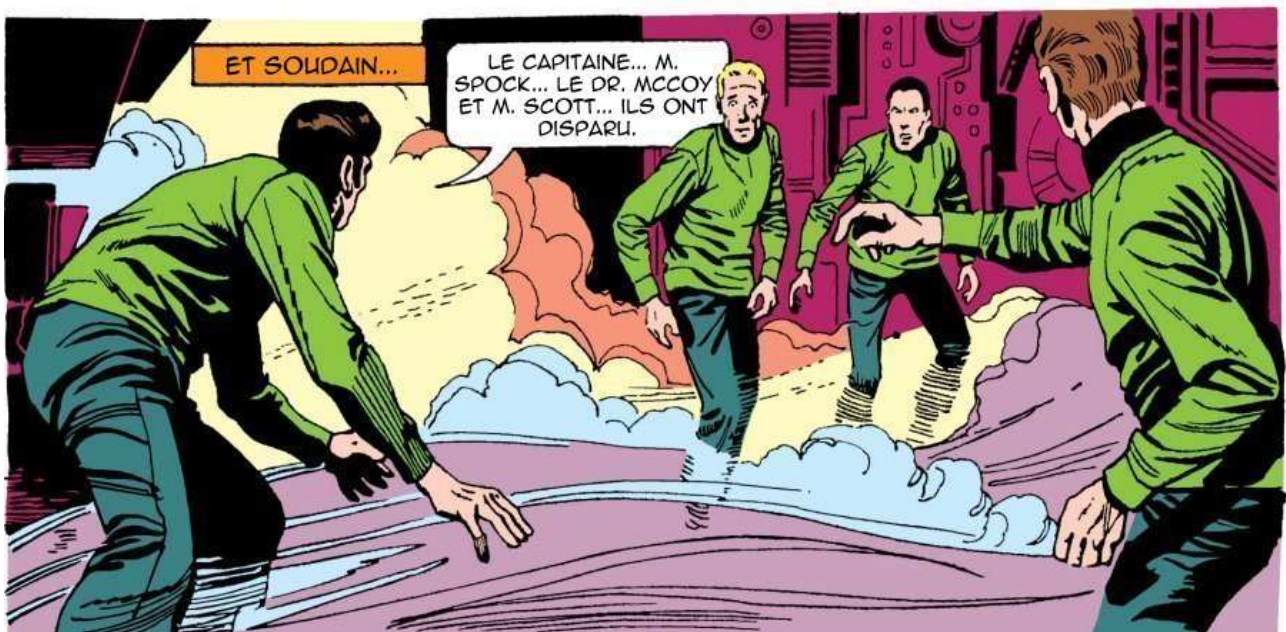
OH ! CELA
PREND FORME.
C'EST... !

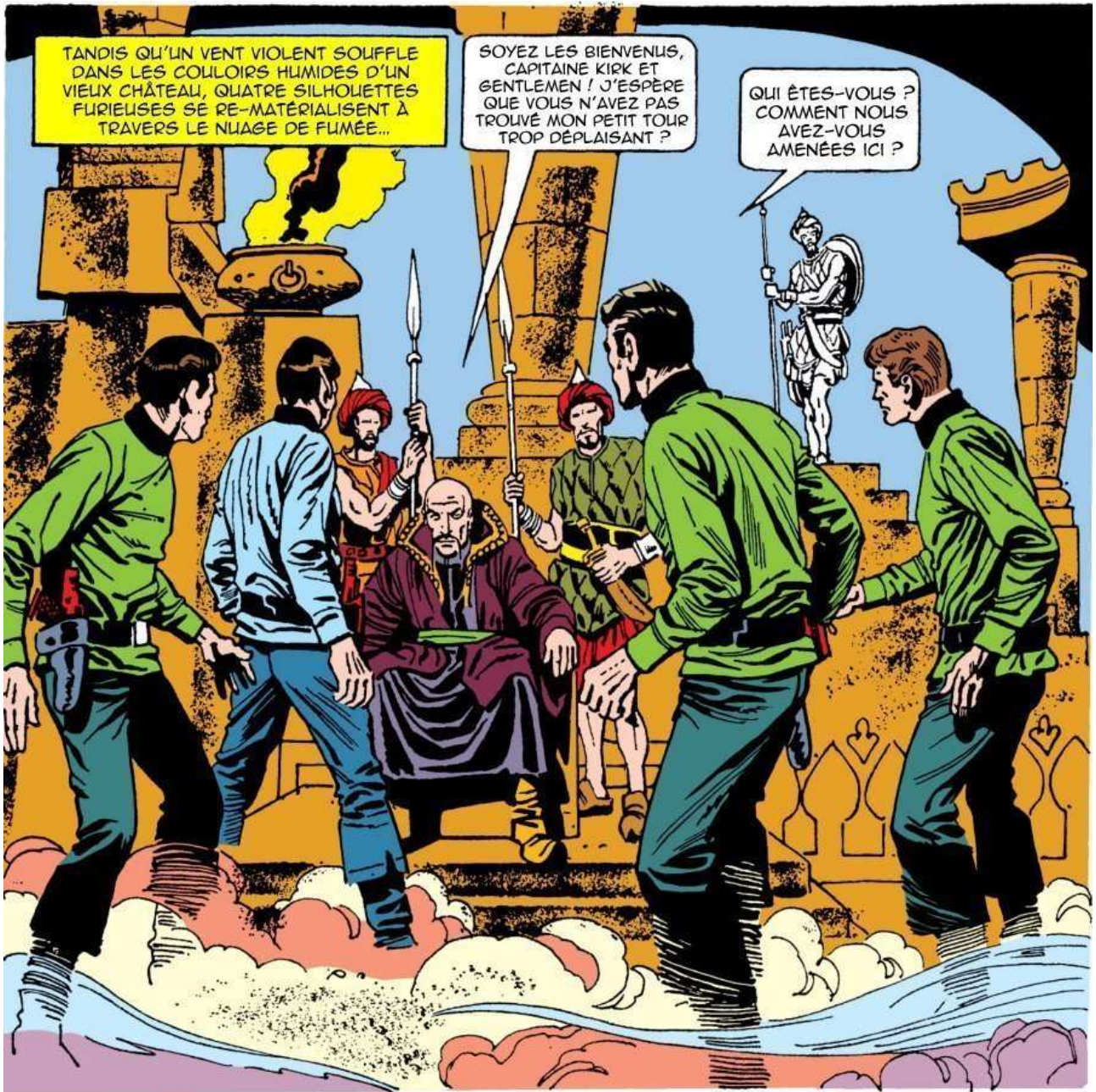
CE N'EST PAS
POSSIBLE. ATTACHE
VOS CEINTURE,
TOUS, NOUS ALLONS...



LE GRAND NAVIRE SPATIAL
SE MET À TREMBLER ET À
REMUER, PUIS IL RESTE
SUSPENDU DANS L'ESPACE.

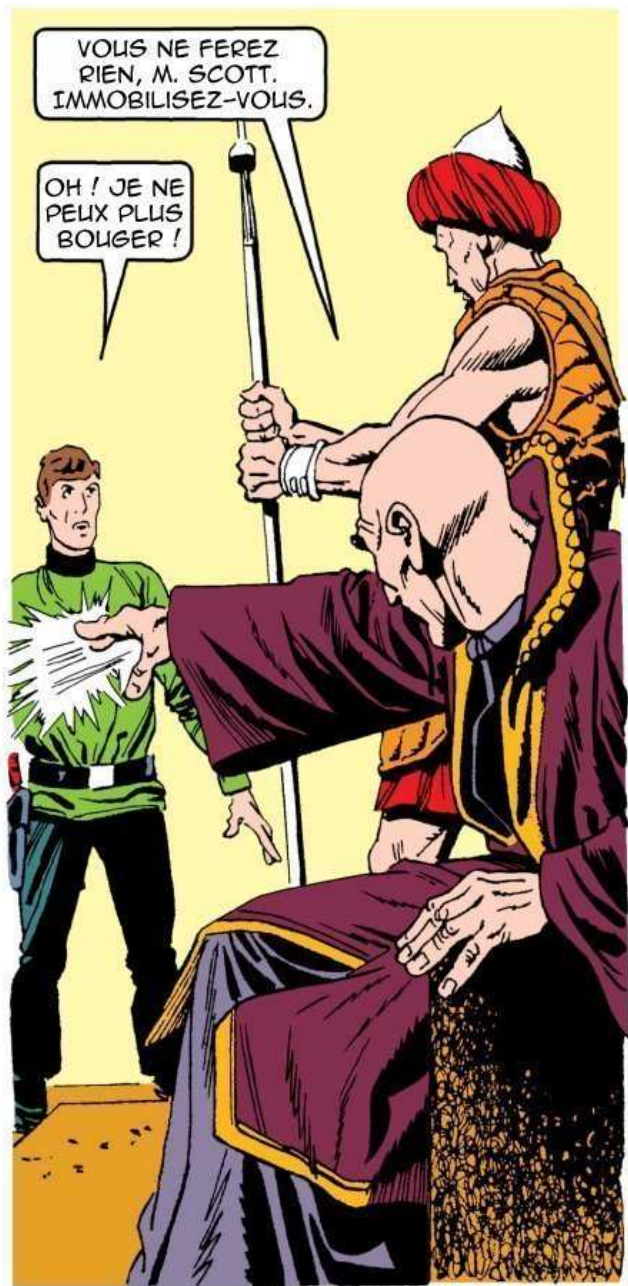








PEU M'IMPORTE QUE VOUS VOUS APPELIEZ CHANG OU MACHIN. MOI, JE VAIS VOUS...



VOUS NE FEREZ RIEN, M. SCOTT. IMMOBILISEZ-VOUS.

OH ! JE NE PEUX PLUS BOUGER !



CELA SUFFIT CHANG. VOUS NOUS AVEZ SUFFISAMMENT IMPRESSIONNÉS. RENDEZ SA LIBERTÉ DE MOUVEMENTS À M. SCOTT... ET À NOUS TOUS AUSSI.



CAPITAINE, VOUS N'ÊTES PAS EN MESURE DE DONNER DES ORDRES ICI.



MAIS MOI, PAR CONTRE, J'AI UNE CHOSE IMPORTANTE À VOUS DEMANDER.



AU PIED D'UNE MONTAGNE, À PLUSIEURS KILOMÈTRES D'ICI SE TROUVE LE FABULEUX SCEPTRE DU SOLEIL, EMBLÈME MYSTÉRIEL QUI POSSÈDE DES POUVOIRS INCONNUS DE L'UNIVERS.



DE NOMBREUX EXPLORATEURS SONT PARTIS À SA RECHERCHE... AUCUN N'EST REVENU. LE CHEMIN QUI Y MÈNE EST SEMÉ DE DANGERS.



MAIS POURQUOI CE SCEPTRE EST-IL SI IMPORTANT POUR VOUS ?

POURQUOI, DOCTEUR ? A CAUSE D'UNE GUERRE... UNE GUERRE QUI A RAVAGÉ MON PAYS PENDANT DES ANNÉES...



UNE GUERRE QUE JE SUIS EN TRAIN DE PERDRE À CAUSE DES MACHINATIONS D'UN SORCIER NOMMÉ XANDU. VOILÀ POURQUOI JE VOUS AI FAIT VENIR ICI.



MON PEUPLE ET MOI SOMMES VIRTUELLEMENT PRISONNIERS... NOUS VIVONS SOUS LA MENACE D'UNE CATASTROPHE. VENEZ, GENTLEMEN, REGARDEZ CE QU'A FAIT XANDU.



VOYEZ
CETTE ÉPÉE
DANS LE CIEL ?

SAPRISTI ! UNE
ÉNORME ÉPÉE DE
FEU EST SUSPENDUE
AU-DESSUS DE LA
VILLE.

OUI, UNE ARME ÉTRANGE
QUI M'EMPÊCHE D'AGIR.
CAR SI JE FAIS LE
MOINDRE MOUVEMENT
XANDU FERA
TOMBER CETTE
ARME DE FEU
SUR NOUS.



SEUL LE SCEPTRE A LE
POUVOIR DE ME
DÉBARRASSER DE CETTE
ÉPÉE, SANS SACRIFIER
TOUTE MA VILLE... ET
VOUS, CAPITAINE KIRK,
VOUS IREZ ME LE
CHERCHER.



MAIS C'EST RIDICULE DE
VOUS ADRESSER À NOUS,
ALORS QUE VOS POUVOIRS
SURPASSENT LES NÔTRES

DISONS QUE J'AI
MES RAISONS,
M. SPOCK, ET
TENEZ-VOUS
EN À CELA.





UNE BRISE CHAUDE ET HUMIDE SOUFFLE DANS LA VALLÉE TANDIS QUE LES QUATRE HOMMES GUIDÉS PAR LA JEUNE FILLE SONT EN ROUTE VERS LE SANCTUAIRE OÙ EST CACHÉ LE SCEPTRE DU SOLEIL.

C'EST ENCORE LOIN, MARLA

ENCORE QUELQUES KILOMÈTRES ! QUELQUE CHOSE NOUS ÉPIE SUR CE SENTIER MYSTÉRIeux.



MYSTÉRIeux ? MOI JE NE VOIS RIEN DU TOUT. IL N'Y A PAS DE QUOI AVOIR PEUR...

SI, BONES... MARLA A RAISON ! QUELQUE CHOSE PLANE DANS L'AIR PAR ICI. NE LE SENTEZ-VOUS PAS M. SPOCK ?



JE NE SAIS RIEN CAPITAINE... MAIS JE DOIS ADMETTRE QUE LE CALME QUI RÉGNE ICI ME PARAÎT ASSEZ INQUIÉTANT.



VOILÀ QUI LE CONFIRME. FILONS D'ICI EN VITESSE TANT QUE NOUS AVONS UN CHANCE.

TROP TARD, CAPITAINE ! REGARDEZ !



LES PAROIS DE LA MONTAGNE SE METTENT À BOUGER.

ELLES SONT EN TRAIN DE... DE SE TRANSFORMER.



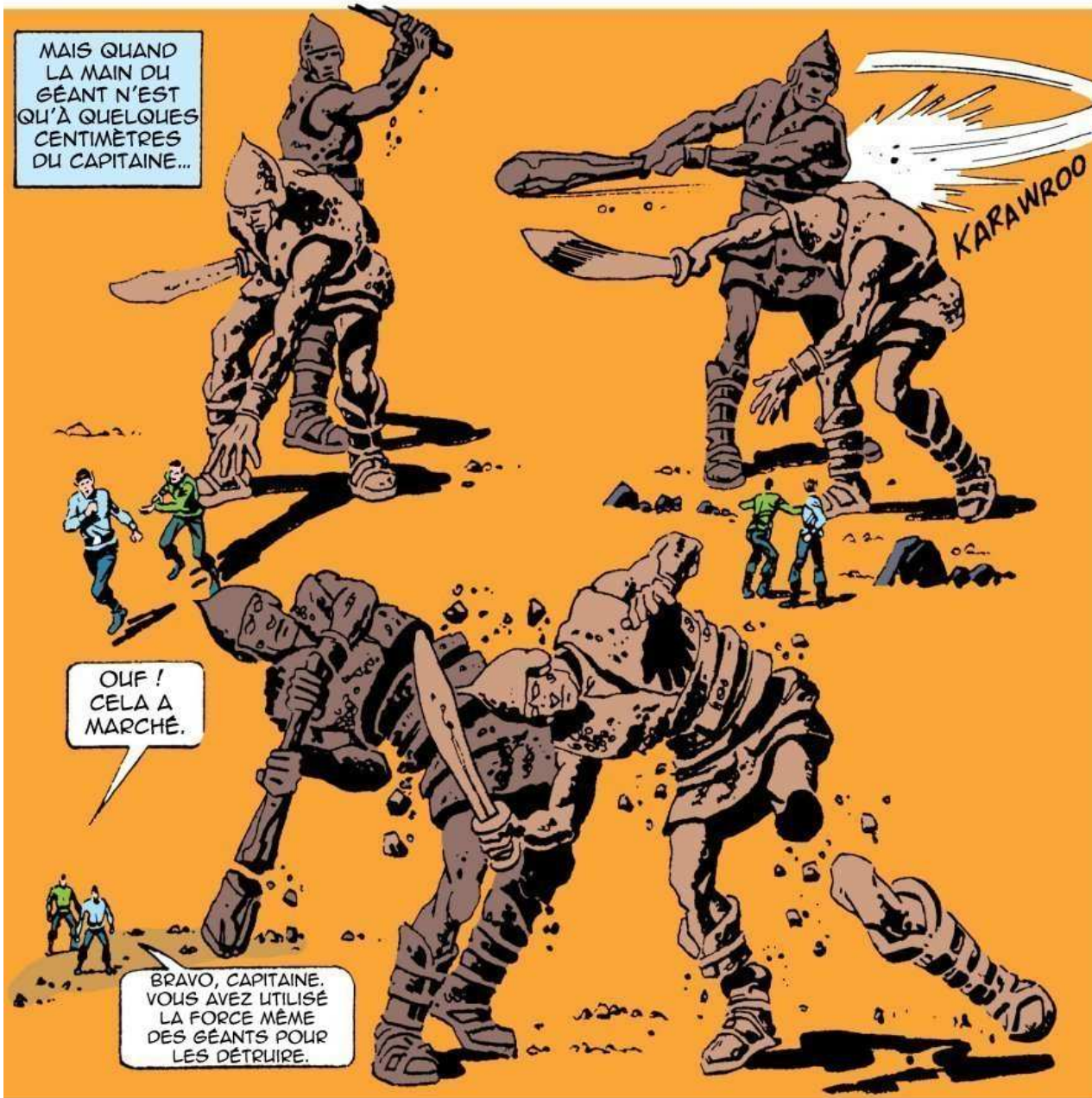


SOUDAINEMENT, LE CAPITAINE ET M. SPOCK S'ÉLANCENT AU DEVANT DES GÉANTS MENAÇANTS...

SERREZ LES DENTS, SPOCK... C'EST NOTRE SEULE CHANCE.



TANDIS QUE LES DEUX COURAGEUX EXPLORATEURS DE L'ESPACE COURRENT. LES GÉANTS SE RETOURNENT ET L'UN D'ENTRE ELIX AVANCE SON ÉNORME MAIN POUR LES ATTRAPER...



MAIS QUAND LA MAIN DU GÉANT N'EST QU'À QUELQUES CENTIMÈTRES DU CAPITAINE...

KARAWROO

OUF ! CELA A MARCHÉ.

BRAVO, CAPITAINE. VOUS AVEZ UTILISÉ LA FORCE MÊME DES GÉANTS POUR LES DÉTRUIRE.



PEU
APRÈS...

JÉ NÉ PEUX PAS LE CROIRE
CAPITAINE ! VOUS AVEZ DÉTRUIT
CES GÉANTS SANS MÊME LEVER
LE PETIT DOIGT SUR EUX.

CE N'EST PAS LE MOMENT
DE DISCUTER, MESSIEURS.
PARTONS VITE.



LE GROUPE AVANCE AVEC
PRUDENCE DANS LA VALLÉE ÉTRANGE...

IL FAIT SOMBRE,
CAPITAINE KIRK.
JE SUGGÈRE DE
CAMPER ICI.
CONTINUER DE
NUIT SERAIT UN
VÉRITABLE SUICIDE.



QUELQUES INSTANTS PLUS TARD,
PRÈS DU FEU DE CAMP...

DITES-MOI, MARLA, QUE SAVEZ-VOUS DE
CHANG ? D'OÙ VIENT-IL ? COMMENT
A-T-IL ACQUIS SON POUVOIR ?

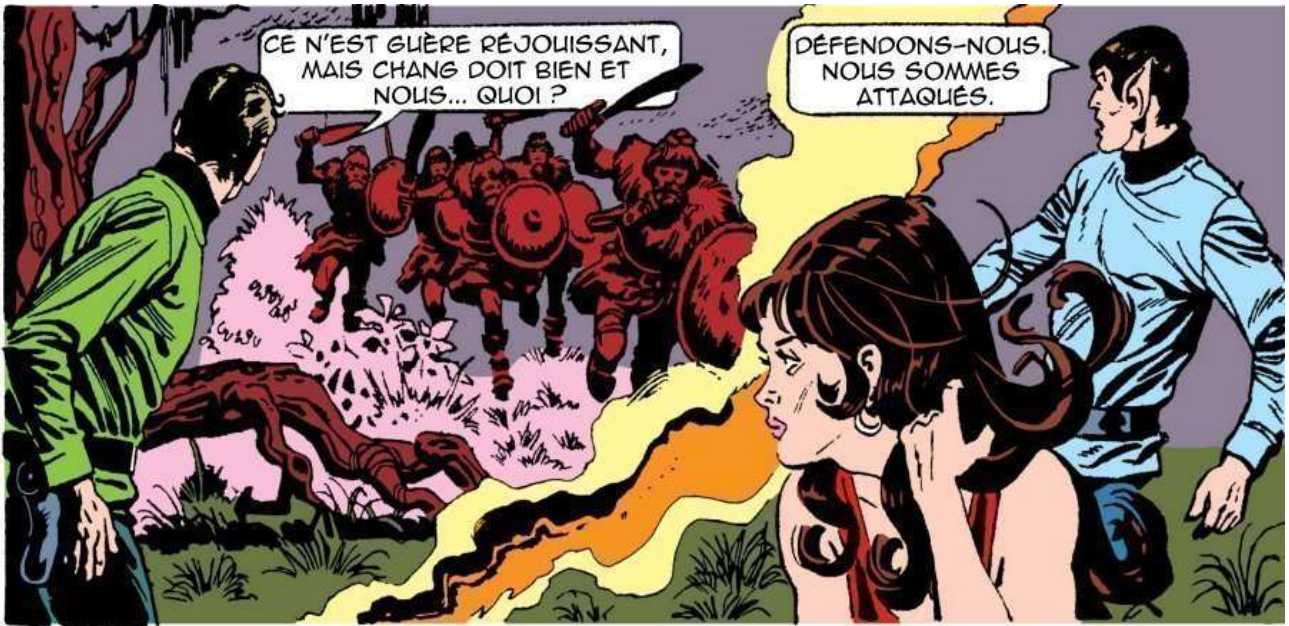
JE VOUS EN PRIE,
CAPITAINE... DES
OREILLES NOUS
ÉCOUTENT. NOUS
N'EN SAVONS
PAS BEAUCOUP
SUR CHANG.



IL EST VENU PAR SURPRISE
DU HAUT DES NOIRS
MONTAGNES DU NORD.
NOUS ÉTIIONS UN
PEUPLE CALME
ET PACIFIQUE... IL A
CHANGÉ TOUT CELA.



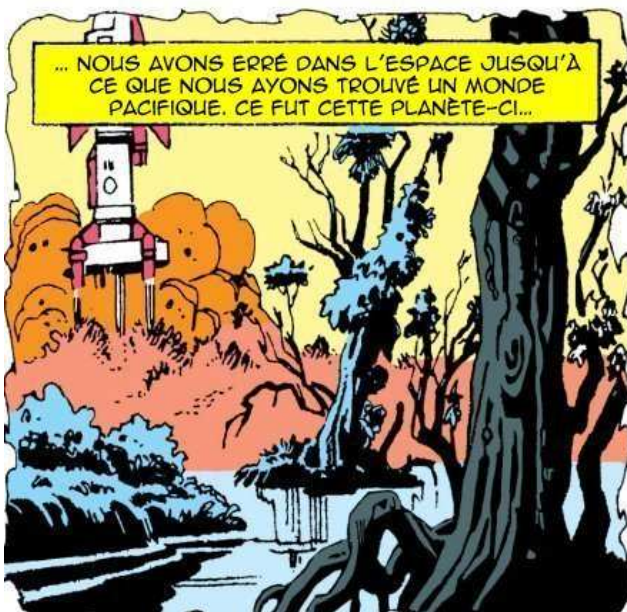
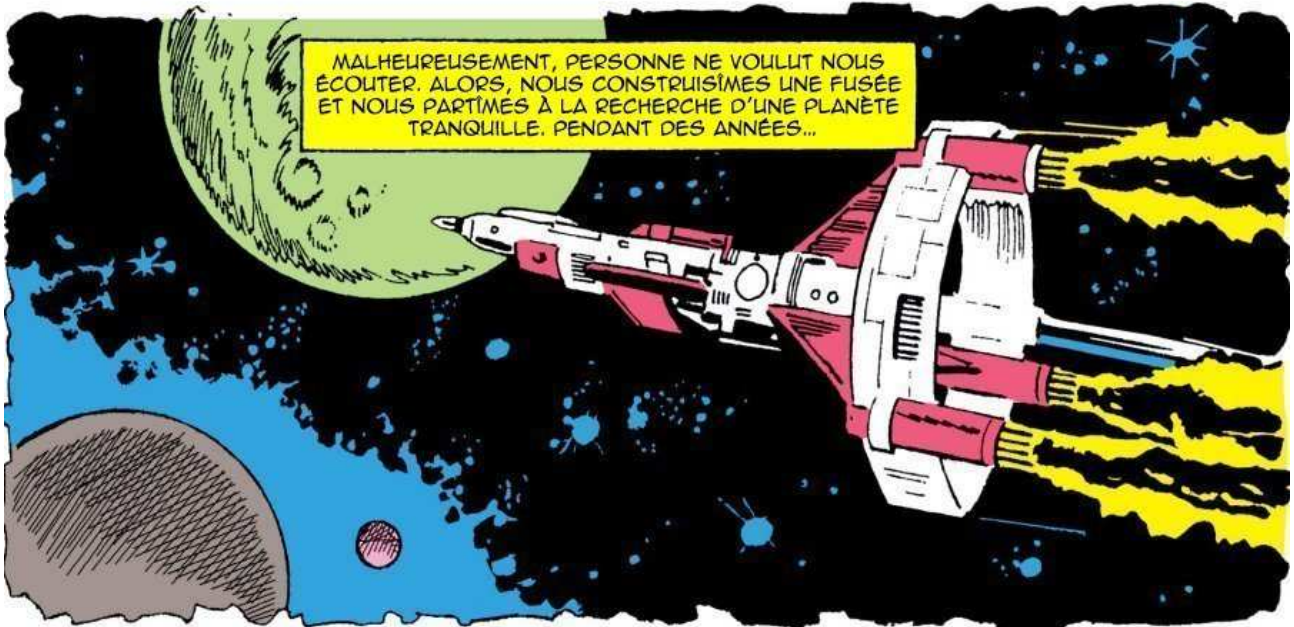
SON MYSTÉRIELIX POUVOIR
MAGIQUE NOUS A SOUMIS
À SA VOLONTÉ. IL S'EST DÉCLARÉ
NOTRE ROI ET PERSONNE N'A
ÉTÉ ASSEZ FOU POUR LE
CONTREDIRE.

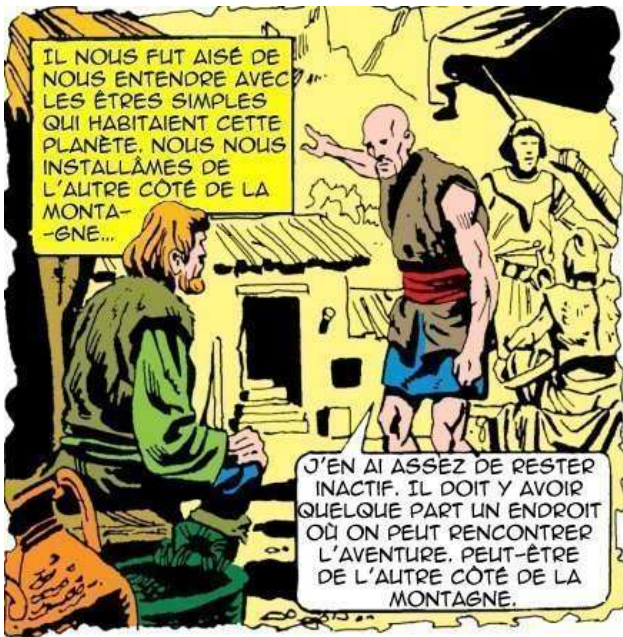


LE SCEPTRE DU SOLEIL

TANDIS QUE LE CAPITAINE KIRK ET SON ÉQUIPE SONT À LA RECHERCHE DU SCEPTRE DU SOLEIL, UNE BANDE DE GUERRIERS ÉTRANGES LES ATTAQUE. APRÈS UNE LUTTE FAROUCHE, NOS AMIS SUCCOMBENT SOUS LE NOMBRE ET ...







IL NOUS FUT AISÉ DE NOUS ENTENDRE AVEC LES ÊTRES SIMPLES QUI HABITAIENT CETTE PLANÈTE. NOUS NOUS INSTALLÂMES DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA MONTAGNE...

J'EN AI ASSEZ DE RESTER INACTIF. IL DOIT Y AVOIR QUELQUE PART UN ENDROIT OÙ ON PEUT RENCONTRER L'AVENTURE. PEUT-ÊTRE DE L'AUTRE CÔTÉ DE LA MONTAGNE.



ET CHANG S'EN ALLA. LES ANNÉES PASSÈRENT ET NOUS L'OUBLIÂMES... JUSQU'À CE QUE, UN JOUR...

REGARDEZ ! CHANG EST DE RETOUR.



IL REVENAIT, EN EFFET, ET EN GRANDE POMPE...

PLUS VITE, BANDE D'ESCLAVES ! PLUS VITE OU JE VOUS FAIS DÉCAPITER.



MAIS CHANG AVAIT BIEN CHANGÉ... QUELQUE CHOSE LUI ÉTAIT ARRIVÉ PENDANT SON VOYAGE DE L'AUTRE CÔTÉ DES MONTAGNES... QUELQUE CHOSE D'ÉTRANGE, DE SINISTRE...

OUI, VOUS ÊTES MES ESCLAVES. AGENOUILLEZ-VOUS TOUS DEVANT MOI.

NOUS... NOUS NE POUVONS PAS RÉSISTER. IL NOUS OBLIGE À COURBER LE DOS.



VOILÀ COMMENT CELA S'EST PASSÉ. PERSONNE N'EU T LA FORCE DE LUI RÉSISTER... DU MOINS JUSQU'À PRÉSENT...

UN DES SOLDATS DE CHANG EST NOTRE ESPION. C'EST LUI QUI NOUS A AVERTIS DE VOTRE DÉPART À LA CONQUÊTE DU SCEPTRE.





UN ÉNORME ROBOT-GARDIEN. JE COMPREND QUE PERSONNE NE SOIT REVENU D'ICI.

CAPITAINE, VOUS AVEZ LE SCEPTRE. C'EST LE MOMENT DE L'UTILISER.

JIM, ATTENTION ! NOUS AVONS PEUT-ÊTRE TROUVÉ LE SCEPTRE, MAIS QUELQUE CHOSE D'AUTRE NOUS A TROUVÉS, NOUS.



LE CAPITAINE POINTE IMMÉDIATEMENT LE SCEPTRE EN DIRECTION DU ROBOT. MAIS...

SPOCK, IL Y A QUELQUE CHOSE QUI NE MARCHE PAS.



JE M'EN DOUAI. VITE, CAPITAINE, VOUS ALLEZ DISTRAIRE LE ROBOT PENDANT QUE MOI, JE VAIS M'EN OCCUPER TOUT SEUL.



UN PEU PLUS TARD...

VA-T'EN ! VA-T'EN, VILAIN ROBOT !

N'AVANCE PAS VIEUX TAS DE FERRAILLE.

CONTINUEZ À LE DISTRAIRE. JE CROIS QUE SPOCK EST SUR LE POINT DE RÉUSSIR.



EN EFFET, SPOCK EST MONTÉ SUR UN ROCHER ET...

PARFAIT. IL PASSE JUSTE AU-DESSOUS...



LE SAVANT DE LA PLANÈTE VULCAIN SAUTE SUR LA TÊTE DU ROBOT...

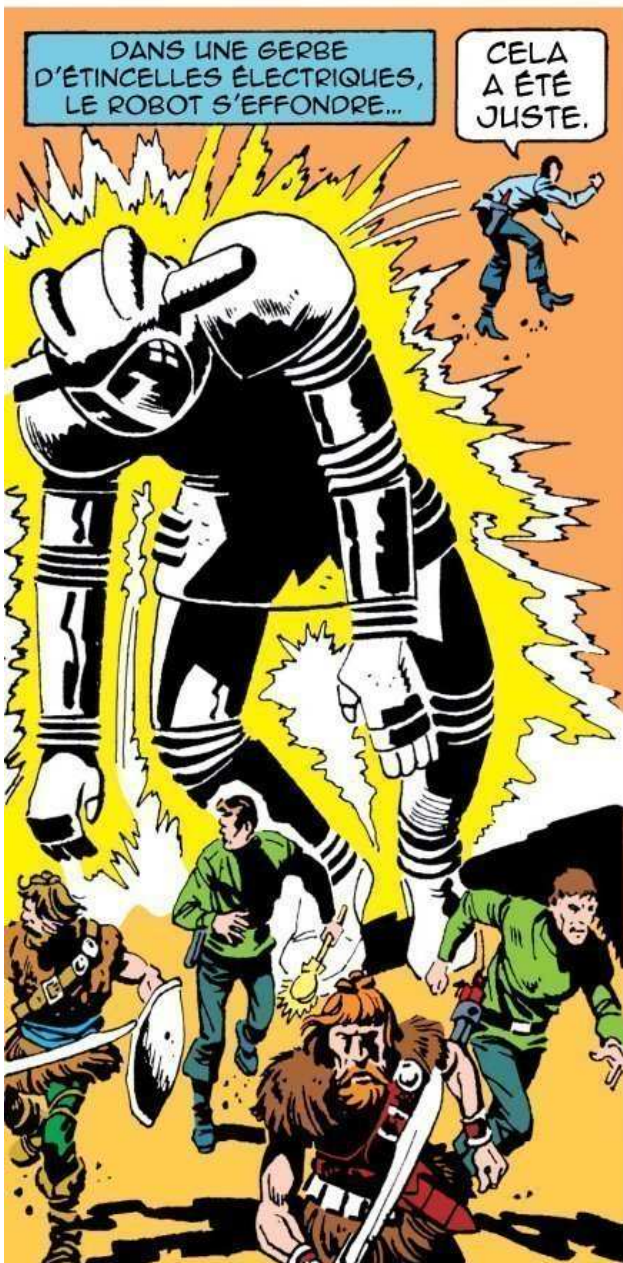
TOUT VA BIEN POUR LE MOMENT... IL FAUT MAINTENANT QUE JE TROUVE LES FILS D'ALIMENTATION EN ÉNERGIE AVANT QU'IL NE S'EN RENDE COMPTE...



SPOCK RÉUSSIT À TROUVER LES FILS QU'IL CHERCHE ET LES MET EN CONTACT POUR ÉTABLIR UN COURT-CIRCUIT...

SPLANG!

C'EST FAIT. SAUTONS VITE AVANT QU'IL SOIT TROP TARD.



DANS UNE GERBE D'ÉTINCELLES ÉLECTRIQUES, LE ROBOT S'EFFONDRE...

CELA A ÉTÉ JUSTE.



BRAVO, M. SPOCK.

NE VOUS ENTHOUSIASMEZ PAS, M. SCOTT. CELA N'ÉTAIT PAS SI DIFFICILE QUE CELA, APRÈS TOUT.



MAINTENANT, POUVEZ-VOUS M'EXPLIQUER POURQUOI CE SCEPTRE QUE L'ON DIT SI PUISSANT N'A RIEN FAIT CONTRE LE ROBOT ?

JE CRAINS QU'IL AIT BIEN D'AUTRES CHOSSES À EXPLIQUER, CAPITAINE.



TOUT CE QUI NOUS EST ARRIVÉ N'EST BASÉ SUR AUCUNE LOGIQUE. POURQUOI UN ROBOT PRODUIT DE LA SCIENCE, GARDERAIT-IL UN SCEPTRE MAGIQUE ?

C'EST CHANG QUI NOUS DONNERA LA RÉPONSE. ALLONS LE RETROUVER.



ALORS QUE LE GROUPE S'APPROCHE DU PALAIS DE CHANG, UN TERRIBLE ORAGE ÉCLATE...

REGARDEZ, CAPITAINE ! UN RAYON LUMINEUX SORT DU PALAIS DE CHANG. A QUOI PEUT-IL DONC SERVIR ?

JE NE SAIS PAS, SCOTTY. MAIS J'AI L'IDÉE QUE CELA VA NOUS ATTIRER D'AUTRES ENNUIS.



APRÈS AVOIR BOUSCULÉ LES GARDÉS. LE GROUPE PÉNÈTRE DANS LE PALAIS...

AH, CAPITAINE KIRK... JE VOUS ATTENDAIS... QUOI ? BRAND ! ET COMMENT MARCHE TA RÉVOLUTION ?

CHANG, NOUS AVONS QUELQUES QUESTIONS À VOUS POSER...

TAIS-TOI, TYRAN ! JE VAIS TE...

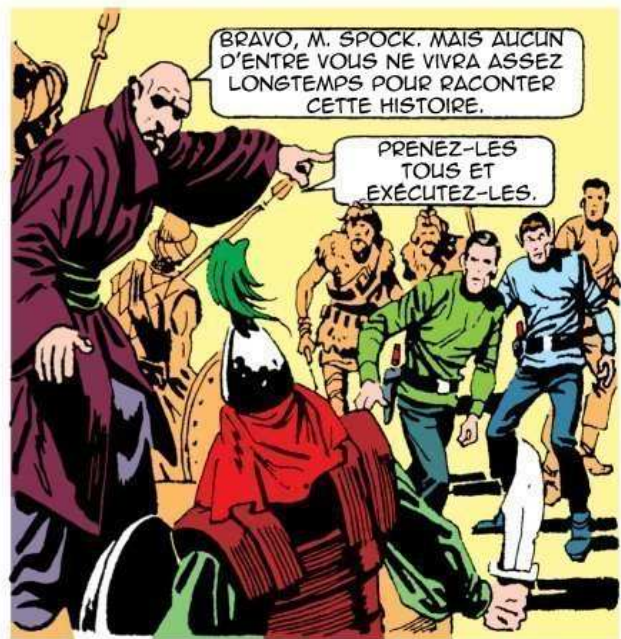


MAIS TANDIS QUE LE GUERRIER SE PRÉCIPITE...

PAR LA BARBE DE JUPITER ! IL L'A CHANGÉ EN CRAPAUD !

VRAIMENT ? TU NE ME CONNAIS DONC PAS ENCORE ASSEZ ?











ET FINALEMENT...

CELA A MARCHÉ.
LE CHÂTEAU A
EXPLOSE.

MAIS ET
LE VAIS-
SEAU ?



SULLU ? M'ENTENDEZ
-VOUS ? QUE SE
PASSE-T-IL, LÀ-HAUT ?

L'ATTRACTION
À CESSÉ
CAPITAINE.
TOUT VA BIEN.

LE CIEL
SOIT
LOUÉ.

ET QUE LES CHARGES
ATOMIQUES DANS LE
CHÂTEAU LE SOIENT
AUSSI.



PLUS TARD ALORS QUE NOS AMIS SE
RETROUVENT DANS LE VAISSEAU SPATIAL...

ET VOILÀ JIM. BRAND A RETROUVÉ SA
PLANÈTE PACIFIQUE. J'ESPÈRE QU'IL N'Y
AURA PLUS DE CHANG POUR TROUBLER
CETTE PAIX.

MOI AUSSI
BONES.



SI CE CHANG AVEC TOUTES LES CONNAISSANCES
QU'IL POSSÉDAIT AVAIT EU LA PATIENCE DE SE
CONSTRUIRE UN VAISSEAU SPATIAL, AU LIEU
D'ESSAYER DE VOLER LE NÔTRE, IL
AURAIT PU PEUT-ÊTRE RÉUSSIR
ET DOMINER VRAIMENT LES
GALAXIES.



OUI, SPOCK.
HEUREUSEMENT
POUR NOUS, IL Y
A TOUJOURS UN
DÉFAUT DANS LA
CLIRASSE DES
TYRANS.

FIN